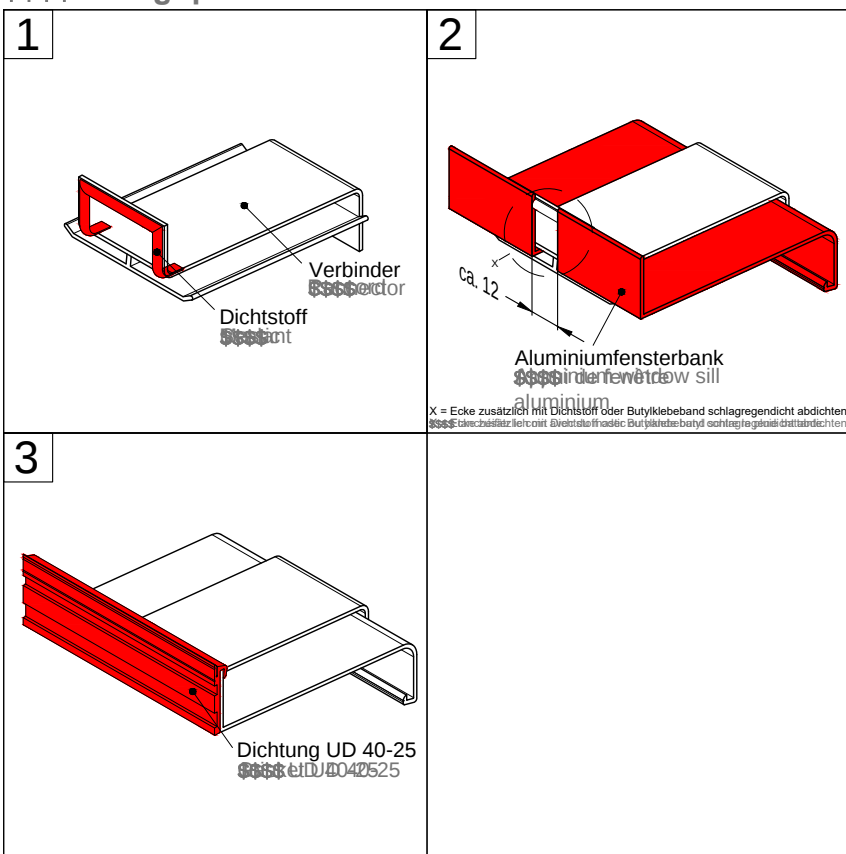
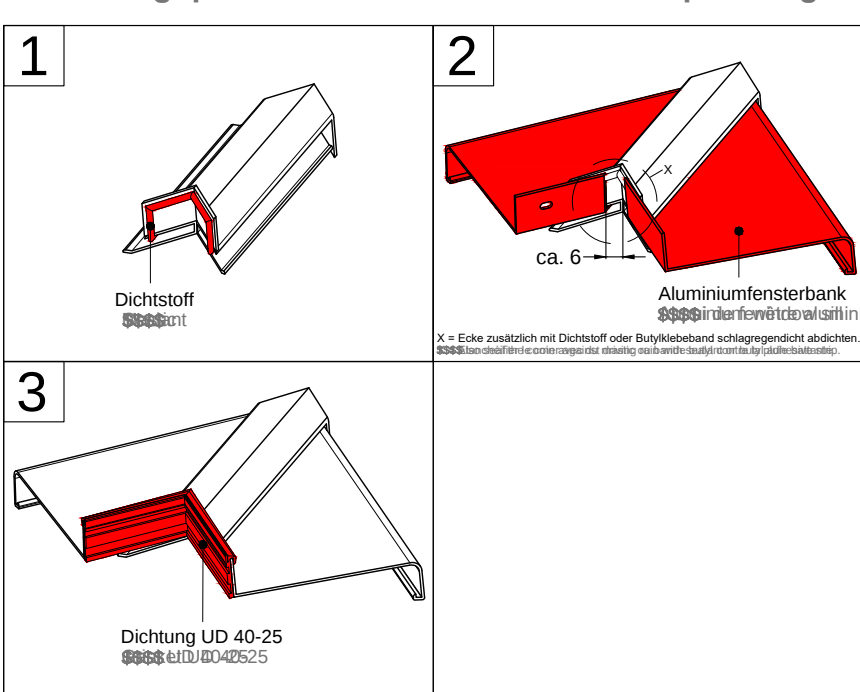


Verarbeitungshinweise für Verbinder VH 40 / VH 25 | Processing notes for connector VH 40 / VH 25



1. Rückseite des Verbinders mit Dichtstoff (z.B. Firma illbruck SP030, Firma Henkel Sista M 700 oder Terostat MS 930 wie dargestellt absiegeln.
 2. Aluminiumfensterbank einschieben. Zwischen den Fensterbänken muss ein Abstand von ca. 12 mm eingehalten werden. Dies ist beim Zuschnitt zu berücksichtigen.
 3. Dichtung UD 40-25 über Fensterbank / Verbinder ziehen.
- Apply sealant (e.g. illbruck SP030, illbruck SP030, Sista M 700 or Terostat MS 930) to the back of the connector as illustrated.
1. Appliquez le mastic (illbruck SP030, illbruck SP030, Sista M 700 ou Terostat MS 930) sur l'arrière du raccord, comme illustré.
 2. Insérer l'appui de fenêtre. prévoir un espacement d'environ 12 mm entre les appuis de fenêtre. Ceci est à prendre en compte lors de la découpe.
 3. Pull the UD 40-25 seal over the window sill / connector.
 3. Recouvrir l'appui de fenêtre et raccord avec le joint / UD 40-25.

Verarbeitungshinweise für Verbinder VH 40 / VH 25 für 90° and 135° Außenecke | Processing notes for connector VH 40 / VH 25 for 90° and 135° outside corners



1. Rückseite des Verbinders mit Dichtstoff (z.B. Firma illbruck SP030, Firma Henkel Sista M 700 oder Terostat MS 930) wie dargestellt absiegeln.
 2. Aluminiumfensterbank einschieben. Zwischen den Fensterbänken muss ein Abstand von ca. 6 mm pro Seite eingehalten werden. Dies ist beim Zuschnitt zu berücksichtigen.
 3. Dichtung UD 40-25 über Fensterbank / Verbinder ziehen.
- Apply sealant (e.g. illbruck SP030, illbruck SP030, Sista M 700 or Terostat MS 930) to the back of the connector as illustrated.
1. Appliquez le mastic (e.g. illbruck SP030, illbruck SP030, Sista M 700 ou Terostat MS 930) sur l'arrière du raccord, comme illustré.
 2. Insérer l'appui de fenêtre. Un espacement d'environ 6 mm par côté est à respecter. Ceci est à prendre en compte lors de la découpe.
 3. Pull the UD 40-25 seal over the window sill / connector.
 3. Recouvrir l'appui de fenêtre et raccord avec le joint / UD 40-25.